附件2-4 (Annex 2-4):

**备案委托书**

**Letter of Authorization to Registration Agent**

中国外汇交易中心暨全国银行间同业拆借中心：

To China Foreign Exchange Trade System (National Inter-bank Funding Center):

本委托人 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_（机构名称）授权中国外汇交易中心及全国银行间同业拆借中心（以下简称交易中心）代理在中国人民银行上海总部办理入市备案。

Hereby we, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(Institution’s Name) would like to authorize China Foreign Exchange Trade System to be our registration agent for filing at People's Bank of China Shanghai Head Office.

授权期限Term of Authorization:

自本委托书自签订之日起至交易中心收到本委托人的书面撤销之日止。

The letter of authorization shall come into effect as from the date of execution and shall remain in full force until the termination of the commitment.

委托人承诺Commitment of the client：

1、代理人在授权委托书有效期内所进行的备案相关行为视为本委托人行为，其后果由本委托人承担；

The registration act of agent within the authorization validity period shall be deemed to be the act of the client, all consequences shall be borne by the client.

2、代理人仅负责为本委托人进行备案相关操作，对备案结果不承担责任。因备案原因而造成本委托人损失或纠纷的，后果由本委托人自行承担。

The agent only submit the registration file on client's behalf and is not responsible for the registration outcome. Any losses or damages or disputes caused by registration filing, the client shall bear the consequence.

3、本授权委托书内容真实有效。

This letter of authorization shall be legitimate and effective.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

（Institution’s name）

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

（Date）

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

（Seal）